

[23:23, 2021年11月1日] 黃國清教授:

如來說法一相一味，所謂解脫相、離相、滅相，究竟至於一切種智。其有眾生聞如來法，若持、讀誦、如說修行，所得功德不自覺知。所以者何？唯有如來知此眾生種相體性；念何事、思何事、修何事，云何念、云何思、云何修，以何法念、以何法思、以何法修，以何法得何法。眾生住於種種之地，唯有如來如實見之，明了無礙。( T9.19b23-c2 )

【今譯】如來所說的教法全是同一特質、同一滋味，也就是解脫特質、離欲特質、寂滅特質，以了知一切的智慧為終極目標。凡是有情們聽聞如來的教法，或是記憶、背誦、依照所說修行，他們自己不覺察、不知道。什麼原因呢？唯有如來知悉這些有情的種類、特徵、性質；憶念何事、思惟何事、修行何事，如何憶念、如何思惟、如何修行，依什麼憶念、依什麼思惟、依什麼修行，以什麼方式得到什麼。有情住於種種的階位，唯有如來能如實地照見，親身證知而無障礙。

【解說】如來對於一切有情的種類、特徵、性質、心念、思想、修行表現、體悟程度都能如實地觀見，向每位聞法者傳達最適當的教法，各各有情都那麼自然地信受、憶持、修行，全部朝向無上佛果前進。表面上看，如來為不同人講述不同教法，但這些教法都源自共同的真理法味，教導具足解脫特質、離欲特質、寂滅特質的空性真理(般若波羅蜜)，以如來的一切種智為究竟目標。

[22:40, 2021年11月2日] 黃國清教授:

如彼卉木叢林諸藥草等，而不自知上、中、下性。如來知是一相一味之法，所謂：解脫相、離相、滅相，究竟涅槃、常寂滅相，終歸於空。佛知是已，觀眾生心欲，而將護之，是故不即為說一切種智。汝等，迦葉！甚為希有，能知如來隨宜說法，能信能受。所以者何？諸佛世尊隨宜說法，難解難知。」( T9.19c2-8 )

【今譯】如同那些草、灌木、樹木及各種藥草等，自己不知道是上等的、中等的、下等的。如來了知這個同一特質、同一滋味的法，也就是解脫特質、離欲特質、寂滅特質，以涅槃為終極目標、恆常住於涅槃，最終歸向虛空(譬喻空性)。佛陀了知這個(法)以後，觀察有情的心念傾向，而保護他們，因此不立刻為他們講說全知的智慧。迦葉！你們是非常稀有的，能理解如來的深密言說，能夠相信。什麼原因呢？諸佛世尊所說的深密言說，是難以理解、難以了知的。」

【解說】前段說明原理後，再用大小草木的譬喻來增進聽聞者的理解。聽法有情就像大、中、小各等草木一樣，不知自己的智慧

程度，有些眾生無法理解深奧法義，如來為了保護他們，而將最深奧法義暫時以淺顯、不了義的方式說出，以提升他們的智慧潛能；對於最上根機者，才直接顯明一切種智的法義。由於各階法義都源自如來的覺悟，所以蘊含共通的法義內容，都能導向無上佛果。就像「解脫相、離相、滅相，究竟涅槃」，聲聞行者理解為阿羅漢的解脫境界，大乘菩薩則領悟到其中的甚深空義。大迦葉等聲聞弟子原本只信受聲聞法，隨著智慧潛能的提升，現在已具備了知如來深密言說的慧根，如來因而讚嘆他們。

[23:20, 2021年11月3日] 黃國清教授:

爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言：「破有法王，出現世間。隨眾生欲，種種說法。如來尊重，智慧深遠，久默斯要，不務速說。有智若聞，則能信解；無智疑悔，則為永失。是故迦葉！隨力為說，以種種緣，令得正見。(T9.19c8-15)

【今譯】那時，世尊想要重新說明這番意義，用偈頌說：「我是出現在世間的打破生命存在的法王。觀察有情的意向後，為他們講說各種教法。如來是大英雄，智慧廣大堅固，長久守護這個要義，不急求（向有情們）講說。有智慧者聽到能夠相信；智慧淺薄者（突然聽到）會生起疑惑，則長久迷失。迦葉！我因此依照他們的能力而講說，憑藉種種方式使他們獲得正確知見。

【解說】如果有情根機不到，就講說過於精深的法義，會造成他們誤解，對真理教說反而產生錯誤知見，沒獲得利益而遭到損失。因此，如來並未立即演說《法華經》這種圓滿法義，先由淺到深安排種種其他教法，以提升有情們對真理的理解力。據此，想對《法華經》獲得深度理解，其他經典的法義也必須按部就班學習。天台智者大師之所以對種種經典進行教相淺深的判釋，就是在說明學經次第的意趣。

[23:08, 2021年11月4日] 黃國清教授:

迦葉當知！譬如大雲，起於世間，遍覆一切。慧雲含潤，電光晃曜，雷聲遠震，令眾悅豫。日光掩蔽，地上清涼，鬢鬣垂布，如可承攬。其雨普等，四方俱下，流澍無量，率土充洽。山川險谷、幽邃所生，卉木藥草、大小諸樹、百穀苗稼、甘蔗蒲萄，雨之所潤，無不豐足；乾地普洽，藥木竝茂。(T9.19c15-24)

【今譯】迦葉！應當知道：譬如一片大雲在世界生起，普遍覆蓋整片大地。雨雲飽含水氣，閃電照耀，雷聲隆隆，使一切有情感到喜悅。遮蔽了太陽光芒，讓地面清涼，大雲逐漸降低，好像用手可以捧著。雨水平均地在各地降下，落下豐沛的水量，整個大

地充滿潤澤。生在山林溪谷、陰暗處所的草、灌木、藥草、大小樹木、各類穀物、蔬菜、甘蔗、蒲萄，受到雨水的滋潤，全都充滿生機；乾枯大地普受潤澤，藥草、樹木都繁茂起來。

【解說】一切困於煩惱與業力的有情就像乾枯大地上的各類大小草木，如來的法雨平等普施，滋潤每一個眾生。久旱不雨，大地灼熱，看見閃電與聽聞雷鳴，雨雲遮蔽熾烈日光，大地一片清涼，甘霖即將落下，眾生無不歡欣喜悅。如來平等施與法雨，各各有情都獲得最適的法義潤澤。可從這個譬喻感受到佛弟子領會佛法後的清涼、滋潤與生機盎然。

[21:59, 2021年11月5日] 黃國清教授:

其雲所出，一味之水，草木叢林，隨分受潤。一切諸樹，上中下等，稱其大小，各得生長。根莖枝葉、華菓光色，一雨所及，皆得鮮澤。如其體相、性分大小，所潤是一，而各滋茂。( T9.19c24-29 )

【今譯】從那片雲所放出的同一滋味的雨水，讓草、灌木、樹木依照本性而獲得滋潤。所有的大、中、小各等的樹木都隨其能力大小而獲得生長。根、莖、枝、葉、華、菓的光澤，由同一雨水所澆灌，都顯得生機盎然。依照它們的本性、樣貌、種子的差異，所降雨水是同一滋味，而各自生長繁茂。

【解說】以譬喻故事說明如來演說一味法雨，聽法者各隨其理解能力而汲取到最適切的教法，都獲得朝向無上佛果的成長。

[22:10, 2021年11月8日] 黃國清教授:

佛亦如是，出現於世，譬如大雲，普覆一切。既出于世，為諸眾生，分別演說，諸法之實。大聖世尊，於諸天人，一切眾中，而宣是言：『我為如來，兩足之尊，出于世間，猶如大雲。』充潤一切，枯槁眾生，皆令離苦，得安隱樂——世間之樂，及涅槃樂。( T9.19c29-20a7 )

【今譯】佛陀也是如此出現在世間，就像大片雨雲普遍覆整個大地。出現世間以後，為有情們講說真實的修行法。受世人尊敬的大聖仙向天神、人類等一切有情如此宣說：『我是如來，兩足者（人）中的最高者，出現在世間，就像一大片雲。』我滋潤一切（執著於三界、）肢體乾枯的有情，使他們全部遠離苦痛，獲得安樂——世間的快樂及涅槃的安樂。

【解說】有情執著於世俗的欲望快樂，為了追求一點點的快樂，卻讓自己無止盡地陷入生老病死苦的輪迴苦痛，及因果業報諸苦，就像缺少潤澤的枯槁植物。佛陀所說的一味法雨依有情根機演化為各階教法，真正能滋潤他們的枯槁心靈，使他們獲得暫

時緩解的人天安樂，及解脫生死的涅槃樂，還有成佛的究竟涅槃大樂。唯有佛陀的教法才是真實修行道，可從根源上解決有情的生命問題。

[22:21, 2021年11月9日]

黃國清教授：諸天人眾，一心善聽，皆應到此，觀無上尊。我為世尊、無能及者，安隱眾生，故現於世。為大眾說，甘露淨法，其法一味，解脫涅槃。以一妙音，演暢斯義，常為大乘，而作因緣。我觀一切，普皆平等，無有彼此，愛憎之心。(T9.20a7-14)

【今譯】天神、人類的群體應當前來這裡拜見無上的世尊，專心一意地聽聞。我是世尊、無人能勝過者，為了救度有情而出現於這個世界。我為有情大眾講說清淨的涅槃教法，那種法是同一滋味，也就是解脫與涅槃。我以同一的唯妙音聲演說這種法義，恆常為大乘（菩提）提供因緣。我觀看一切有情都是平等的，不做分別，沒有喜愛與嫌惡的心。

【解說】如來達到最高圓滿的修證境地，絕無偏心、慳吝，對一切有情平等看待，不厚此薄彼，都會施予最珍貴的佛法寶藏。佛陀為有情大眾所說的教法，為同一的解脫味與涅槃味，最終導向如來的究竟涅槃。如來以其方便智慧開出的各階教法，全部作為一乘法的因緣，均為成佛之道。學法者應求真誠發起菩提心，運用佛陀所遺贈的各種佛法珍寶，消解煩惱，開發智慧，成就一切菩薩行功德。

[20:53, 2021年11月10日] 黃國清教授：

我無貪著，亦無限礙，恆為一切，平等說法。如為一人，眾多亦然。常演說法，曾無他事。去來坐立，終不疲厭。充足世間，如雨普潤。貴賤上下，持戒毀戒，威儀具足，及不具足，正見邪見，利根鈍根，等雨法雨，而無懈倦。(T9.20a14-21)

【今譯】我無所親愛，也沒有怨恨，恆常為一切有情平等地講說教法。如同為一人，為其他眾人也是如此。恆常講說教法，從無其他事務。來去、站立、坐著，從來沒有厭倦心。我滿足整個世界，就像雨水普遍滋潤。無論高貴者與卑賤者、持戒者與破戒者、具備德行者與不具德行者、正見者與邪見者、根機敏銳者與根機遲鈍者，平等地降下法雨，而完全遠離懈怠心。

【解說】佛陀斷絕一切煩惱與習氣，全無分別心與疲厭心，心無偏愛與嫌惡，時時刻刻為有情平等說法。不論聽法者具備什麼樣的條件，貴賤、善惡、利鈍，佛陀都施與最適於每個人的教導。從表面上看，佛陀為各個有情所說的教法並不相同，但都是出於

無分別平等心的一味法雨灌溉。學法者發起成佛的善願，誠心祈請釋迦牟尼佛加被，有利於在學習過程中值遇適合於自己的教法。

[23:22, 2021年11月11日] 黃國清教授:

一切眾生，聞我法者，隨力所受，住於諸地。或處人天，轉輪聖王，釋梵諸王，是小藥草。知無漏法，能得涅槃，起六神通，及得三明；獨處山林，常行禪定，得緣覺證，是中藥草。求世尊處，我當作佛，行精進定，是上藥草。又諸佛子，專心佛道，常行慈悲，自知作佛，決定無疑，是名小樹。安住神通，轉不退輪，度無量億、百千眾生，如是菩薩，名為大樹。( T9.20a21-b2 )

【今譯】一切有情聽聞我的教法後，依照能力所獲得的，安住於各個階位。有的處於人類與天神之中，成為轉輪聖王、天帝釋、梵天王，這是小藥草。了知無煩惱法，能證得涅槃，發起六種神通，及得到三明神通；那些獨自處於山林中，經常修習禪定，得到獨覺果證，這是中藥草。凡是尋求世尊境地而發願『我將成就佛果』者，修行精進與禪定，這是最高的藥草。還有佛陀之子(菩薩)們專心於成佛修行，經常修行慈悲，自己確定知道會成為佛陀，這是小樹。安住於神通力，轉動不退轉的法輪，使無法計數的有情解脫，這樣的菩薩稱為大樹。

【解說】這幾首頌文說明聽聞佛法修行所達到的各階成果，包括人天乘、大阿羅漢、辟支佛、初發心菩薩、久修行菩薩及不退轉地菩薩。依據現存梵文本這個段落，人天乘屬於極小的藥草，聲聞乘為小藥草，辟支佛乘為中藥草，其餘三階菩薩行者仍對應於最高藥草、小樹與大樹。將方便教化向前延伸到人天善法。然而，如後文所示，梵本又將聲聞與獨覺一併歸在中藥草，羅什譯本前後是統一的。各個有情從佛陀的平等教法中隨著智慧能力汲取相應的法雨潤澤，而獲得最佳的成長。初發菩提心的菩薩修行重點是精進與禪定，以增長善根與資糧。久修行菩薩的主要修學法門是慈悲與六波羅蜜，達到對自己成佛之事毫無疑念。不退轉菩薩即無生法忍位菩薩，已能出三界，具廣大神通。

[22:10, 2021年11月12日] 黃國清教授:

佛平等說，如一味雨；隨眾生性，所受不同，如彼草木，所稟各異。佛以此喻，方便開示，種種言辭，演說一法，於佛智慧，如海一滂。我雨法雨，充滿世間；一味之法，隨力修行。如彼叢林，藥草諸樹，隨其大小，漸增茂好。諸佛之法，常以一味，令諸世間，普得具足，漸次修行，皆得道果。( T9.20b2-11 )

【今譯】佛陀平等地講說教法，猶如(雲)降下同一滋味的法雨；

隨著有情們的稟性，所接受者各自不同。佛陀藉由這個譬喻，以方便來教導，對同一的法以種種語言解說，就像佛智慧大海中的一滴水。我降下佛法雨水，滿足世間有情。對於同一滋味的法，依照力量去修行。譬如（草、）灌木、藥草、樹木，各依照大小而逐漸生長茂盛。諸佛的教法恆常以同一滋味使一切世間有情都獲得滿足，逐步地修行，全都獲得菩提果證。

【解說】再次解明如來演說一味的教法，聽法有情們依照各自的智慧能力而吸收最適合的教法，逐步成長，最後都能達致無上佛果的體證。諸佛都是以同樣的教學模式來化導無數有情。如來智慧廣闊無邊，猶如大海，聽法者所稟受的教法就像海中的一滴水。同一味的法雨，不斷地吸收，小草成灌木，灌木成為小樹、大樹，直到成佛為止。學佛貴在找到正確佛法，穩健、不懈地長久修學，必會持續成長。

[22:26, 2021年11月15日] 黃國清教授:

聲聞緣覺，處於山林，住最後身，聞法得果，是名藥草，各得增長。若諸菩薩，智慧堅固，了達三界，求最上乘，是名小樹，而得增長。復有住禪，得神通力，聞諸法空，心大歡喜，放無數光，度諸眾生，是名大樹，而得增長。（T9.20b11-17）

【今譯】（煩惱滅盡的）聲聞（阿羅漢），及在森林中（修行）的獨覺，住在最後的身體，聽聞教法而獲得果證，這些說是（中）藥草各自得到生長。眾多菩薩正念堅定，通達三界的一切，追求最高的菩提，這些說是小樹各自得到生長。又有安住於禪定，具足神通力，聽聞諸法空性而內心非常喜悅，放出無數光明，使有情獲得解脫，這些說是大樹各自得到生長。

【解說】再度說明聽聞教法者依照不同根機而成為阿羅漢、辟支佛、久修行菩薩與不退轉菩薩。剛發菩提心者為初發心菩薩，不斷累積善根與資糧，而在六波羅蜜修行純熟，成為久修行菩薩。久修行菩薩累積足夠智慧力，不執著生死，也不執著涅槃，在無生法忍位（在菩薩十地為第七地或第八地），能斷盡三界貪、瞋、癡煩惱而不證入涅槃，成為不退轉菩薩，具足大神通力，分身無數，廣度眾生。

[22:47, 2021年11月16日] 黃國清教授:

如是迦葉！佛所說法，譬如大雲，以一味雨，潤於人華，各得成實。迦葉當知，以諸因緣、種種譬喻，開示佛道，是我方便，諸佛亦然。今為汝等，說最實事：『諸聲聞眾，皆非滅度；汝等所行，是菩薩道，漸漸修學，悉當成佛。』」（T9.20b18-24）

【今譯】迦葉！佛陀所說的教法是如此，譬如一大片雲以同一滋味的雨水，滋潤如花開的人們，使其各自結成果實。迦葉！應當知道我憑藉各種理由、譬喻顯明佛菩提，這是我的方便善巧，諸佛也是如此。現在為你們講說最真實的意義：『這些聲聞行者並未進入涅槃。你們所從事的修行是菩薩道，逐步地修學，你們都將成為佛陀。』」

【解說】這個段落是〈藥草喻品〉的總結。如來施用方便智慧，教導聲聞佛法，以解脫生死的涅槃為階段性目標。其實，這些聲聞行者過去世已發過菩提心，本質上是菩薩，借助聲聞佛法來提升智慧能力與開拓心量。因此，聲聞佛法也屬於整體菩薩道的一個階段，他們即使證得阿羅漢，進入涅槃以後，佛陀仍會教化他們繼續在菩薩道上前進。

[22:48, 2021年11月16日] 黃國清教授: 〈藥草喻品〉完

[23:00, 2021年11月17日] 黃國清教授: 授記品第六

【今譯】第六章「授記品」。

【解說】「授記」(vy ā karaṇa)的梵文詞義是解說、解釋，在《阿含經》中有譯為「記說」，通常說明一些特殊內容，像是修行體證果位、某人命終後轉生處所等。證阿羅漢果者則會自己「記說」：「我的出生已滅盡，清淨修行已成就，應作的事情已成辦，不會有未來的生命存在。」能夠了知並表白自己解脫生死的修行境地。在《本生經》中，釋迦牟尼佛過去修菩薩道的第二個阿僧祇劫末，值遇燃燈如來，以珍奇蓮花供養，並將頭髮披散泥濘地上，讓佛踩過，他因此從燃燈佛那裡獲得成佛的「授記」，也就是未來成佛的預言。「授記」在《法華經》的發展，是釋迦牟尼佛為聲聞弟子們預示他們未來成佛之事，以推進他們的成佛信心。在〈譬喻品〉，聲聞弟子中智慧第一的舍利弗已獲得成佛授記，此品又有摩訶迦葉、須菩提、大迦旃延、大目犍連這四位大阿羅漢得到授記。

[23:19, 2021年11月18日] 黃國清教授:

爾時，世尊說是偈已，告諸大眾，唱如是言：「我此弟子摩訶迦葉於未來世，當得奉觀三百萬億諸佛世尊，供養、恭敬、尊重、讚歎，廣宣諸佛無量大法。於最後身，得成為佛，名曰『光明』如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。國名『光德』；劫名『大莊嚴』。佛壽十二小劫；正法住世二十小劫；像法亦住二十小劫。( T9.20 b26-c4)

【今譯】那時，世尊說了這些偈頌以後，向整個（比丘）僧團如

此地宣說：「我這位聲聞弟子摩訶迦葉在未來時代，將會見到三百萬億的佛陀世尊，供養、恭敬、尊崇、讚歎，廣泛宣講諸佛的無量正法。在最後的身體存在，將會成為佛陀，名號是『光明』如來、應受供養者、真實圓滿覺知者、神通與修行完具者、善順法性常寂者、了知世間者、至高無上者、人類的調教者、天與人的老師、覺悟者、世尊。國土名為『獲得光明』；所處時代名為『大莊嚴』。佛陀的壽命十二小劫；純正佛法留在世間二十小劫；相似佛法也留在世間二十小劫。

【解說】大迦葉以修頭陀苦行著稱，成佛以後的名號是「光明」（Raśmīprabhāsa，光明輝耀）如來；國土名為「獲得光明」（Avabhāsaprāpta）；那個大時代稱為「大莊嚴」（Mahāvīha）。《妙法蓮華經玄贊》卷7解釋如下：「覩豪光而生明慧，聽法義而瑩金光，況久修因金光自飾，故名光明。……一、國名，以光為德故；二、劫名，眾行莊嚴故。」（T34.787c7-10）因見佛陀白毫相光而生智慧，聽聞法義而瑩磨金光，何況過去以來修行而得金光裝嚴自身，所以名號是「光明」。國土名為「光德」，以光明為其特性；所處時代稱為「大莊嚴」，以種種修行來裝嚴。《佛本行集經》卷46〈大迦葉因緣品〉說：「摩訶迦葉於迦葉佛舍利塔上造七寶蓋，供養、尊重，因緣力故，得金色身。」（T3.868c25-26）這是大迦葉得金色身的因緣。大迦葉在淨土成佛，因此佛壽與正法流傳時間相當長。

[22:21, 2021年11月19日] 黃國清教授:

國界嚴飾，無諸穢惡、瓦礫、荊棘、便利不淨。其土平正，無有高下坑坎堆阜。琉璃為地，寶樹行列，黃金為繩，以界道側，散諸寶華，周遍清淨。其國菩薩無量千億，諸聲聞眾亦復無數。無有魔事；雖有魔及魔民，皆護佛法。（T9.20c4-9）

【今譯】他的國土清淨莊嚴，沒有污穢東西、瓦礫砂石、荊棘、（斷崖、）糞尿污物。國土一片平坦，沒有高低不平的深谷山丘。琉璃為大地，珍寶樹木成行排列，以黃金繩作為道路界線，散布著珍寶花朵，完全清淨美好。他的國土中有無數菩薩，聲聞弟子數量也無法計算。沒有魔王（破壞修行）的事情；雖然存在魔王與魔眾，（在光明如來的教誡之下，）都專志護持佛法。

【解說】對大迦葉成佛時的淨佛國土的概略描寫，詳細的淨土風光可參考《無量壽經》。比較特別的，是淨土的魔王與魔眾並不干擾佛子修行，反而在佛陀的教誡之下投入護持佛法的善舉。在娑婆世界，魔王是欲界最高的第六層天的天神之王，因廣作十善



行等業力而得生天，卻因憍慢而執取福樂，視為無比殊勝，破壞佛陀及其弟子修出世行，由此惡行死後直接墮入無間地獄。《中阿含經》卷 30〈小品〉說：「地獄名無缺，惡魔曾在中，憍害佛梵行，及犯彼比丘。」( T1.622a28-b1 ) 淨土的情況即非如此，魔王也受教化，具有學佛善根。娑婆世界的佛法修學干擾眾多，尋求《法華經》的法力加持非常重要。

[21:19, 2021 年 11 月 22 日] 黃國清教授:

爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言：「告諸比丘：『我以佛眼，見是迦葉，於未來世，過無數劫，當得作佛。而於來世，供養奉觀，三百萬億，諸佛世尊，為佛智慧，淨修梵行。供養最上，二足尊已，修習一切，無上之慧。於最後身，得成為佛。』( T9.20c9-17 )

【今譯】那時，世尊想要重新說明這番意義，而講說如下的偈頌：「我告訴比丘們：『我用佛眼觀見這位大迦葉在未來時代，經過無數劫時間，將會成為佛陀。他在未來時代，會見到、供養三百萬億位佛陀世尊，為了佛陀智慧而做清淨的修行。供養兩足中最高者（佛陀）後，修習一切無上的智慧。他會在最後的身體存在成為佛陀。」

【解說】世尊的佛眼是無所不知的智慧之眼，他用佛眼觀見大迦葉未來成佛的景況，因此能預示（授記）此事。大迦葉是在未來親見無數佛陀，在佛陀面前供養、恭敬，聽聞法義，精進修行，福德與智慧累積圓滿而得成佛。聽聞佛陀的授記，大迦葉對自己成佛之事得到確信，轉向一乘行。

[21:55, 2021 年 11 月 23 日] 黃國清教授:

其土清淨，琉璃為地，多諸寶樹，行列道側，金繩界道，見者歡喜。常出好香，散眾名華，種種奇妙，以為莊嚴。其地平正，無有丘坑。諸菩薩眾，不可稱計，其心調柔，逮大神通，奉持諸佛，大乘經典。諸聲聞眾，無漏後身，法王之子，亦不可計，乃以天眼，不能數知。其佛當壽，十二小劫。正法住世，二十小劫；像法亦住，二十小劫。光明世尊，其事如是。」( T9.20c17-27 )

【今譯】他的國土是莊嚴清淨的，琉璃為大地，有許多珍寶樹木，成行排列路旁，以黃金繩為道路界線，看見者非常喜悅。經常散發好的香氣，散布各種美麗花朵，用種種珍奇事物來裝飾。那裡大地是平坦的，沒有山丘深谷。眾多菩薩的數量無法計算，他們內心調順，獲得廣大神通，憶持諸佛的大乘經典。法王（佛陀）弟子的聲聞眾處在無煩惱的最後身體存在，數量甚至憑藉天眼也不可計算。那位佛陀壽命將為十二小劫；純正佛法留在世間二十

小劫；相似佛法也留在世間二十小劫。光明世尊的光輝事跡是如此。

【解說】重述大迦葉成為光明如來時的淨佛國土景況。其淨土中有無數菩薩行者，心靈調伏柔軟，對大乘佛法信心堅定不移，能憶持數量龐大的大乘經典。聲聞行者數量也不可計數，未來都會轉入一乘道。不能將聲聞行者的修行功德只限定於解脫個己生死的阿羅漢果。

[23:30, 2021年11月24日] 黃國清教授:

爾時，大目犍連、須菩提、摩訶迦梅延等皆悉悚慄，一心合掌，瞻仰尊顏，目不暫捨，即共同聲而說偈言：「大雄猛世尊，諸釋之法王，哀愍我等故，而賜佛音聲。若知我深心，見為授記者，如以甘露灑，除熱得清涼。」(T9.20c28-21a6)

【今譯】那時，大目犍連、須菩提、摩訶迦梅延等都身體顫動，專心一意，雙手合十，仰望世尊容顏，眼睛不眨一下，就異口同聲說出如下的偈頌：「大英雄、威猛在世尊，釋迦族的法王，出於對我們的悲憫，而賜與佛陀的（預示）聲音。若能了知我們的堅定信念，為我們預示（成佛）的話，猶如用甘露（不死藥）澆灌我們，消除灼熱，獲致清涼。」

【解說】繼舍利弗之後，大迦葉又獲得成佛授記後，大目犍連、須菩提、摩訶迦梅延等人也深切期待佛陀為他們預示成佛，以使他们獲得成佛的絕對信心。這些聲聞弟子的智慧力尚未達到了知自己會成佛的程度，須要佛陀透過佛眼所見來為他們授記，便可毫無疑慮地走上菩薩行大道。這個授記消除他們心中的疑悔灼熱，變得澄淨清涼。

[22:39, 2021年11月25日] 黃國清教授:

如從饑國來，忽遇大王膳，心猶懷疑懼，未敢即便食；若復得王教，然後乃敢食。我等亦如是，每惟小乘過，不知當云何，得佛無上慧。雖聞佛音聲，言我等作佛，心尚懷憂懼，如未敢便食；若蒙佛授記，爾乃快安樂。大雄猛世尊，常欲安世間，願賜我等記，如飢須教食。」(T9.21a6-15)

【今譯】譬如某人來自飢荒的國家，忽然遇到大王的美食，內心仍懷著疑慮，不敢立即食用；如果得到國王的命令，然後才敢進食。我們也是如此，每每思惟小乘的過失，不知將如何獲得佛陀的無上智慧。雖然聽聞佛陀的聲音，述說我們會成佛，內心仍懷著疑慮不安，如同不敢立刻飲食；如果承蒙佛陀為我們預示成佛，那就太快樂了。大英雄、勇猛在世尊，恆常想要使世間有情獲得

安樂，希望賜給我們成佛預言，如同飢餓時需要命令才敢進食。」

【解說】雖然佛陀先前透過〈方便品〉詳述聲聞行者能夠成佛的理由，又借助〈譬喻品〉的火宅三車喻、〈信解品〉的窮子喻、〈藥草喻品〉的雲雨喻來強化法義理解，這些聲聞弟子對自己成佛之事仍感到疑慮。因此，佛陀為弟子們所說的成佛預言(授記)，就像飢餓者得到國王命令可動用美食，確定自己將會成佛，從而感到無比快樂。

[22:16, 2021年11月26日] 黃國清教授:

爾時，世尊知諸大弟子心之所念，告諸比丘：「是須菩提於當來世，奉觀三百萬億那由他佛，供養、恭敬、尊重、讚歎，常修梵行，具菩薩道，於最後身、得成為佛，號曰『名相』如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。劫名『有寶』；國名『寶生』。其土平正，頗梨為地，寶樹莊嚴，無諸丘坑、砂石瓦礫、荊棘、糞尿污物；寶華覆地，周遍清淨。其土人民皆處寶臺、珍妙樓閣。聲聞弟子無量無邊，算數譬喻所不能知；諸菩薩眾無數千萬億那由他。佛壽十二小劫；正法住世二十小劫；像法亦住二十小劫。其佛常處虛空為眾說法，度脫無量菩薩及聲聞眾。」(T9.21a16-28)

【今譯】那時，世尊了知大弟子們心中的想法，告訴比丘們：「這位須菩提在未來時代，將會見到無數的佛陀世尊，供養、恭敬、尊崇、讚歎，恆常從事清淨修行，圓滿了菩薩道，在最後的身體存在，將會成為佛陀，名號是『名聲旗幟』(Yaśasketu)如來、應受供養者、真實圓滿覺知者、神通與修行完具者、善順法性常寂者、了知世間者、至高無上者、人類的調教者、天與人的老師、覺悟者、世尊。所處時代名為『富有珍寶』(Ratnāvabhāsa)；國土名為『生出珍寶』(Ratnasambhava)。那個國土一片平坦，頗梨為大地，以珍寶樹木裝飾，沒有山丘深谷、沙礫、荊棘、糞尿穢物；珍寶花朵覆蓋地面，完全地清淨。那個國土中的人民都處在珍寶宮殿樓閣，聲聞弟子數量無法計算，用算數和譬喻也達不到邊際；還有無數的菩薩們。佛陀的壽命十二小劫；純正佛法留在世間二十小劫；相似佛法也留在世間二十小劫。那位佛陀常停留空中為大眾說法，度化了無數的菩薩眾與聲聞眾。

【解說】述說須菩提成佛後的淨土景況。關於須菩提的得名由來，《一切經音義》卷10說：「梵言須菩提(Subhūti)，……此譯云『善實』，或云『善業』，或云『善吉』，皆一義也。言『空生』者，晉沙門康法邃《雜譬喻經》云：舍衛國有長者名鳩留，產生一子，字須菩提，有自然福報，食器皆空，因以名焉，所欲

即滿。後遂出家，得阿羅漢道。」( T54.364b1-3 ) 他出生時，家中一切器皿都變空，這是吉祥徵兆，表徵以後修行會解空第一，名聲遠揚，同時表示福報具足，所欲事物自然顯現。因此，他成佛的時代與國土名稱與珍寶相關。

[20:55, 2021年11月29日] 黃國清教授:

爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言：「諸比丘眾！今告汝等，皆當一心，聽我所說：我大弟子，須菩提者，當得作佛，號曰『名相』。當供無數，萬億諸佛，隨佛所行，漸具大道。最後身得，三十二相，端正殊妙，猶如寶山。其佛國土，嚴淨第一，眾生見者，無不愛樂。佛於其中，度無量眾。( T9.21a29-b8 )

【今譯】那時，世尊想要重新說明這番意義，而講說如下偈頌：「比丘們！我現在告訴你們，你們要專心一意聽我講說：我這個大聲聞弟子須菩提未來將會成為佛陀，名號是『名聲旗幟』。他在供養無數佛陀後，依循佛陀的修行，逐漸證得大菩提。他的最後身體存在得到三十二種圓滿特徵，非常莊嚴美妙，如同一座珍寶大山。他的國土最為清淨莊嚴，有情見到沒有不喜愛的。佛陀在那裡度化無數有情。

【解說】重述須菩提成佛時的佛名與圓滿佛身情形。諸佛於菩薩道階段廣修福德與智慧而成就佛果，使得佛身與佛土清淨莊嚴，功德無量無邊，具大智慧、大慈悲、大方便，廣度無數有情。須菩提在佛弟子中以解空第一著稱，佛陀在《般若經》中(如《小品般若經·初品》)命令他在佛力加持下為菩薩們講說般若波羅蜜法義。他成佛後，佛名特別標舉其聲名遠揚。

[22:21, 2021年11月30日] 黃國清教授:

其佛法中，多諸菩薩，皆悉利根，轉不退輪；彼國常以，菩薩莊嚴。諸聲聞眾，不可稱數，皆得三明，具六神通，住八解脫，有大威德。其佛說法，現於無量，神通變化，不可思議；諸天人民，數如恒沙，皆共合掌，聽受佛語。其佛當壽，十二小劫；正法住世，二十小劫；像法亦住，二十小劫。」( T9.21b8-16 )

【今譯】在那位佛陀的教法中，有許多的菩薩，都具高度智慧能力，轉動不會退轉的法輪；那個國土常以菩薩們來莊嚴。聲聞弟子的數量不可計算，都證得三明六通的大神通，安住於八解脫的禪定，有大神妙力量。那位佛陀說法時，展現無邊、不可思議的神通變化；數量如恆河沙子的天神與人類都雙手合十，聆聽佛陀的教說。那位佛陀的壽命將是十二小劫；純正佛法留在世間二十小劫；相似佛法也留在世間二十小劫。」

【解說】重述須菩提成佛時，國土中大菩薩與大聲聞眾多，及他門的修行功德。這些菩薩已證無生法忍，得不退轉境地。（參見〈藥草喻品〉對「大樹」的說明。）聲聞行者都具足三明六通、八解脫，是最高等級的阿羅漢。《雜阿含經》卷四五說：「舍利弗白佛言：『世尊！此五百比丘既無有見、聞、疑身、口、心可嫌責事，然此中幾比丘得三明？幾比丘俱解脫？幾比丘慧解脫？』佛告舍利弗：『此五百比丘中，九十比丘得三明，九十比丘得俱解脫，餘者慧解脫。』」（T2.330b21-26）「三明」指宿命、天眼、漏盡三種神通，宿命通見過去世的所作所為；天眼可見到有情在六道的生死遷移；漏盡通了知自身煩惱已斷盡。再加上能聽到極遠極細聲音的天耳通，了知他人心念的他心通，展現神通變化的神足通，成為「六通」。具備六神通的大阿羅漢為最高層次，其次是能進入滅受想定（滅盡定）的俱解脫（定解脫）阿羅漢，其餘都屬慧解脫阿羅漢。「八解脫」又譯作「八背捨」，是八種禪定層次。《大智度論》卷二一說：「八背捨者，內有色，外亦觀色，是初背捨。內無色，外觀色，是第二背捨。淨背捨，身作證，第三背捨。四無色定及滅受想定，是五。合為八背捨。」（T25.215a7-10）初觀自身內外之色不淨，先捨離對自身的貪；次不觀內色，觀外色不淨，捨離對外色的貪；其次觀光明等淨色，增長禪定喜樂；接下來是空無邊處、識無邊處、無想處、非想非非想處等四無色定，及最高的滅盡定。